

CASTELLANOS & Co.
Calle 94 A No. 7^a-09
Bogotá-Colombia

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07.054659-000030000

Fecha: 2007-12-28 16:14:30 - Oficina: 272 NUEVAS CREACIONES
Tra: 11 PATENTILLAS Lve: 378 FASE NACIONAL
Act: 444 RESPUESTA AL QUE Folia: 5

Señora

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo Industria y Turismo

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 07.054.659

Solicitud de Patente PCT entrada Fase Nacional para:

"TARJETA DE PREVIO PAGO QUE PUEDE SER RECARGADA

INSTANTANEA Y REMOTAMENTE POR UN CUPON"

Solicitante: **ALEXANDRE SAM SORMATI**

RESPUESTA A EXAMEN DE FORMA

MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, en atención a su oficio No. **10366** notificado el 31 de agosto de 2007, para el cual solicité un prórroga con mi memorial de fecha 30 de octubre de 2007, atentamente me permito dar repuesta al mismo de la siguiente manera:

Establece el funcionario examinador lo siguiente:

- ***"la solicitud no contiene la copia del documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante o a su causante".***
- ***"La solicitud no contiene el poder debidamente otorgado, con el lleno de los requisitos exigidos por los artículos 63 y subsiguientes del Código de procedimiento civil. Adicionalmente, deberá presentar el documento que acredita la existencia y representación legal de la sociedad solicitante, cuando ésta fuere persona jurídica."***

102

Con el objeto de atender a las anteriores observaciones, aclaro a este Despacho que el solicitante es el mismo inventor y por lo tanto no se requiere presentar copia del documento de cesión del derecho de patente.

Por otro lado, presento copia del documento de poder otorgado a mi favor debidamente notariado y apostillado, el cual cumple con los requisitos formales para su presentación. Informo a este Despacho que el documento original será presentado tan pronto como lo recibamos, por cuanto el proceso de legalización del documento se vio afectado por la congestión que se presentó en las oficinas encargadas de la Apostilla tal y como se indica en la certificación adjunta.

Solicito a este Despacho que se acepte el documento presentado, el cual será respaldado con el documento original tan pronto como sea posible.

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

De la Señora Jefe,


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 39.779.654 de Usaquén
T.P.A. No. 70.819 de C.S.J.
Calle 94 A No. 7 A-09 – Bogotá, D.C.
Tel.: 610 7420 – 610 7480

Bogotá, D.C.,

Patentes/14/P1489-FNPCT/MEMORIAL FORMA

① W3

PODER

El (los)
Alexandre Sam Zormati
38 rue de Nantes
F-75019 PARIS
FRANCE

Nombran por el presente a **XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A.** abogadas con oficinas en la Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad Industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas en el orden administrativo en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

- a) Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fábrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen, depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
- b) Para la obtención de registros sanitarios;
- c) Para la obtención de registros de derechos de autor.
- d) Acciones de oposición, observación, cancelación y en general los trámites administrativos que promovamos o se nos promuevan.
- e) Gestionar registros de nombres de dominio a mi nombre.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados sustituir éste mandato, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar y aceptar notificaciones.

Finalmente, este poder ratifica la validez de todos los actos y solicitudes que, a nombre de la poderdante hubieren realizado los apoderados en relación con las facultades anteriormente enumeradas, antes de la suscripción del presente poder

Dado y firmado hoy

en

por

(El notario debe suscribir el documento en la pagina siguiente)

(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned
Alexandre Sam Zormati
38 rue de Nantes
F-75019 PARIS
FRANCE

hereby grant(s) Power of Attorney to **XIMENA CASTELLANOS A. and/or MARGARITA CASTELLANOS A.** attorneys residing at Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia, to obtain the protection of my (our) Industrial Property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities, or persons, specially those, administrative, in all matters concerning the following:

- a) Obtainment of patents, models and designs, registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of trade names and ensigns; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights;
- b) For the obtainment of Sanitary registrations;
- c) For the obtainment of copyright registrations
- d) Actions of opposition, cancellation, and in general the administrative procedures related to those rights; actions and suits instituted by us or against us;
- e) Obtain domain name registrations on my behalf.

In all the above matters they may substitute this power of attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce, and accept notifications.

Finally, this power of attorney ratifies the validity of all acts and applications made by the representatives in the name of the signatory of this power of attorney, with regard to the faculties above given, before the execution of the present power of attorney.

Given and signed this

in

by 

(Notary shall execute on the other side)

(Consular legalization or apostille is required)

CASTELLANOS & CO

ABOGADOS DE COLOMBIA

Calle 94A No. 7A-09, P.O. Box 6119 - Bogotá Colombia
Tel. (571) 610 74 20 - Fax (571) 610 67 06 - e-mail: info@castellanosco.com

CERTIFICADO NOTARIAL

Yo, Notario Público, CERTIFICO que el

de

Compareció (eron) ante mi
Alexandre Sam Zormati

a quien(es) conozco y de quien (es) me consta
que tiene (n) capacidad legal y reconoció(eron)
como suya (s) la (s) firma (s) que aparece (n)
en el documento anterior, cuyo contenido
ratificó(aron)

Doy fé,

Firmado en

NOTARIO PUBLICO



AROSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

République française

Le présent acte public

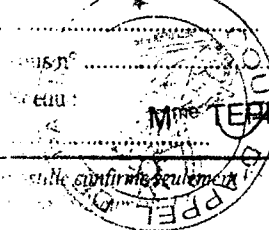
a été signé par Me G. DALIA
agissant en qualité de NOTAIRE
est revêtu du sceau/timbre de Paris

Attesté

Paris

28 DEC. 2007

par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris



CASTELLANOS & CO

ABOGADOS DE COLOMBIA

100-851 No. 5-09, P.O. Box 6349 - Bogotá, Colombia

Tel: (57) 610 7420 - Fax (57) 610 9706 - e-mail: info@castellanosco.com

Sceau :

Mme TERNIER

Signature :

Je confirme également

la signature, du sceau

NOTARIAL CERTIFICATION

I, a Notary Public, CERTIFY that on 5 décembre
Mardi
of the year 2007

before me personally appeared
Alexandre Sam Zormati

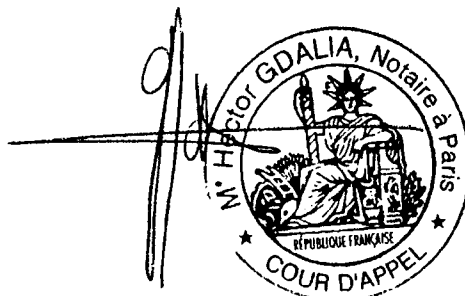
to me known and known to me to be of legal
capacity and acknowledged his (their) signature
(s) appearing on the foregoing instrument and
ratified the same.

I attest, Maître Hector G. DALIA

Signed in Paris (Bois de Boulogne) rue de la Boétie

NOTARIO PUBLICO

Voilà la confirmation
matérielle de la signature
de M. ZORMATI Sam
exposée ci-contre.



BREDEMA
IP Assets Management & Strategy
CONSEIL EN PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
EUROPEAN PATENT, TRADEMARK & DESIGN ATTORNEYS

Pierre BRESÉ - President
Marc BROYDE
Jean-Benoît BUSNEL
Anne DESMOUSSEAUX
Alain KAISER

Eric ENDERLIN
Guillaume MORTREUX
Thierry SCHWARTZ

François DÜSOLIER
Elisabeth THOURET LEMAITRE

DECLARATION

Je soussigné, Thierry SCHWARTZ, associé du cabinet BREDEMA, Responsable du Département Physique/Nouvelles Technologies, certifie par la présente avoir rencontré des difficultés pour obtenir l'Apostille dans le délai imparti en raison des congés de fin d'année affectant le fonctionnement des différentes professions et administrations françaises.

Fait pour valoir ce que de droit.

À Paris le 28 Décembre 2007

Signature :

Thierry SCHWARTZ